

# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI GENOVA

AREA APPRENDIMENTO PERMANENTE, ORIENTAMENTO, E-LEARNING  
Servizio Apprendimento permanente  
Settore Apprendimento permanente

## DETERMINA N. 171 del 22/01/2018

**OGGETTO:** Procedura di acquisizione del servizio di traduzione documenti relativi all'attività didattica e gestionale del Settore apprendimento permanente - Spesa complessiva € 1.171,20 (IVA compresa) – **CIG ZCD21CEFCB**

### IL DIRIGENTE

- PREMESSO** che si rende necessario provvedere alla fornitura servizio di traduzione documenti relativi all'attività didattica e gestionale del Settore apprendimento permanente fino al 31/12/2018;
- CONSIDERATO** che il Regolamento dei corsi di perfezionamento, di aggiornamento professionale e di formazione permanente e dei corsi per master universitari in vigore prevede per l'istituzione e l'attivazione dei corsi - all'art. 14 lettera n) – la traduzione delle attività formative in lingua inglese e di ogni altra informazione necessaria per il rilascio del diploma Supplement, laddove richiesto;
- CONSIDERATO** che la copertura finanziaria delle spese è garantita dai proventi secondo quanto indicato nel relativo piano finanziario;
- VISTO** l'art. 36, comma 2, lett a) del D.Lgs. n. 50/2016 in base al quale è possibile procedere mediante affidamento diretto per affidamenti di importo inferiore a € 40.000;
- CONSIDERATO** che non sono attive convenzioni Consip di cui all'art. 26 comma 1 della L. n. 488/1999 aventi ad oggetto servizi comparabili con quelli relativi alla presente procedura di approvvigionamento;
- CONSIDERATA** l'urgenza e tenuto conto che il servizio ha un costo inferiore a € 1.000,00 e pertanto, in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 1, comma 450 della L.n. 296/06 come modificato dall'art. 1 comma 502 della L. n. 208/15, non è obbligatorio il ricorso al MEPA;
- RITENUTO** opportuno, chiedere un'offerta alla Ditta B. SERVICES S.R.L. - Consulenza e servizi alle imprese, Corso Torino, 24/B, 16129 – GENOVA (prot. n. 1592 del 10/01/2018);
- CONSIDERATA** la valutazione di congruità dell'offerta (prot. n. 3090 del 17/01/2018) accertata dal RUP a favore della ditta B. SERVICES S.R.L.- Consulenza e servizi alle imprese, Corso Torino, 24/B, 16129 – GENOVA per un importo di € 960,00 (IVA esclusa);
- RILEVATO** che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenza nell'esecuzione del servizio in oggetto e che, non essendo stati riscontrati i suddetti rischi, non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI e conseguentemente non sussistono costi per la sicurezza;
- VISTI**
- il D.Lgs. n. 50/2016 Codice appalti, ed in particolare l'articolo 36, comma 2, lett. a);
  - il D.P.R. n. 207/2010 per quanto applicabile e non in contrasto con il D.Lgs. n. 50/2016;
  - il D.Lgs. n. 81/2008 ed in particolare l'art. 26 comma 6;

- l'art. 26 della L. n. 488/1999 e l'art. 1 comma 449 della L. n. 296/2006;
- la determinazione dell'Autorità per la Vigilanza n. 3 del 5 marzo 2008;
- l'art. 9 della L. n. 102/2009 concernente i pagamenti delle pubbliche amministrazioni e le direttive organizzative impartite dall'amministrazione in materia di pagamenti recepita con il D.Lgs. 9 ottobre 2002, n. 231 modificato dal D.Lgs. n. 192/2012

#### **DETERMINA**

- 1 Di affidare, considerata la valutazione di congruità dell'offerta accertata dal RUP, per le ragioni espresse, e a garanzia di efficienza e tempestività, la fornitura suddetta alla ditta B. SERVICES S.R.L. - Consulenza e servizi alle imprese, Corso Torino, 24/B, 16129 – GENOVA. P. IVA 01552970996 per l'importo di € 960,00 (IVA esclusa), accertato che la ditta aggiudicataria ha presentato l'autocertificazione inerente l'assenza di motivi di esclusione dalle procedure di appalto di cui all'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 debitamente sottoscritti e dato che si procederà alle verifiche di detti requisiti ai sensi dell'art. 71 D.P.R. n. 445/2000;
- 2 Di provvedere al pagamento su presentazione di fatture debitamente controllate e vistate in ordine alla regolarità e rispondenza formale e fiscale;
- 3 Di imputare la spesa complessiva di **€ 1.171,20 (IVA compresa) sulla UA.A.AMM.AFPPL.58, voce COAN 04.01.01.07.03.02, progetto 100032-2012-SM-MASTER\_001 del budget 2018.**

Il dirigente/responsabile del procedimento  
Paolo Giannone  
(firmato digitalmente)